

# Los Debates

AÑO XIV

DIARIO POLITICO DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA COMARCA

NUM. 2401

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Tortosa, mes adelantado, 1 peseta.  
Fuera, trimestre, id., 3 pesetas.  
Anuncios y comunicados, a precios convencionales.

TORTOSA

Miércoles 17 de Abril de 1901

PUNTOS DE SUSCRIPCION:

En Tortosa, en la Administración, Cambios, 3.  
En Barcelona, Agencia de Roldós, Escudillers, 31  
Cebrian y Compañía.

## RIGOR SALUDABLE

Destruído nuestro poder marítimo en la primera ocasión en que tuvo que hacer frente á escuadras enemigas, y siendo regla general, que antes y después de la pérdida de la armada española, el número de averías se contara por el de maniobras de los barcos de guerra y que cada viaje de los mismos se tradujera en una catástrofe, es lo cierto que, en los innumerables procesos que se formaron por los frecuentes accidentes que la desgracia reservaba para nuestros buques, apenas si se dió un caso en que se encontraran motivos de responsabilidad.

En la conciencia de todos está que los nunca interrumpidos fracasos de nuestros elementos navales deben achacarse, en su mayor parte, á deficiencias del material; pero es digno de llamar la atención que nunca se imputaran á los marinos.

Aún en aquellas mismas deficiencias de material, creemos que no queda á salvo la responsabilidad del personal, si es que hay derecho á esperar algo del gran número de comisiones que presiden todas las operaciones de construcción de un barco y se encargan de su recepción de una manera definitiva. En esta labor de inspección, benevolencias exajeradas para sancionar la obra de las casas constructoras ó punible incom-

petencia técnica para ejercer una acción verdaderamente fiscalizadora, darian, con toda seguridad, materia para proceder con los que admitieron como bueno lo que en vez de ser un elemento de combate, lo fué, por sus pésimas condiciones, de inolvidables desastres.

Y aun por lo que exclusivamente atañe al personal, sería extraordinariamente raro que, en medio del cúmulo de infortunios que en pocos años hemos sufrido en los mares, no haya algo por lo cual pudiera pedírsele cuenta.

Acostumbrados, por lo tanto, á no presenciar una sola sentencia condenatoria, comprendemos la extrañeza que ha producido la que se ha dictado con ocasión de la arribada forzososa del «Carlos V» al Ferrol. El fallo, que comprende á gran número de jefes y oficiales, prueba, por la misma inusitada severidad con que castiga, que nuestras consideraciones anteriores tienen sólido fundamento.

Aniquiladas nuestras fuerzas marítimas, es absolutamente indispensable que, si ha de acometerse la obra de reconstituirlas, rectifiquemos los antiguos procederes y que al lado de la dirección inteligente que tal empresa supone, exista la saludable energía que á todos exija el cumplimiento del deber.

artesanos, que apenas pudieron enseñarle á leer y á escribir, y cuando contaba diez años de edad vivía dedicado á hacer velas; después, siendo muy joven, fué hábil remero y nadador, oficios que le permitían hacer algunos ahorros, que él empleaba en libros, á cuya lectura se dedicaba en las horas que le dejaban libres sus rudas tareas.

Por entonces escribió algunas composiciones poéticas bastante medianas (cosa que no se le ocultó, por lo que hubo de renunciar á la poesía) y también algunos artículos literarios y políticos que vieron la luz en un periódico que hacía su hermano.

Después de haber recibido algunos desengaños en un viaje que hizo á

Londres, se estableció nuevamente en Filadelfia, donde unas veces como impresor, otras como barquero y algunas enseñando la natación y viviendo una vida ejemplar, por su recogimiento, modestia y probidad, vió transcurrir algunos años y ganó el aprecio de sus convecinos, quienes le eligieron su representante en la Asamblea de Pensilvania, siendo más tarde nombrado director de correos.

Este cargo y los ahorros que había hecho siendo impresor permitieron á Franklin hacer otra clase de vida, pero siempre modesta y recogida, y dedicar sus talentos al estudio de la ciencia, á la fundación de un gabinete literario, de una asociación de bomberos y de otra para defender á los individuos, y el resultado de todo esto fueron los descubrimientos científicos que han inmortalizado su nombre y el ser tenido por sus conciudadanos por un hombre de gran saber y amante del bienestar general.

Al surgir entre Inglaterra y sus colonias de la América del Norte las diferencias que dieron origen á la emancipación de éstas, Franklin fué enviado á gestionar el arreglo que los americanos pedían, y en la Cámara de los Comunes explicó los motivos que para protestar tenían sus compatriotas. Todos los esfuerzos que hizo Franklin para ser atendido; resultaron inútiles, y regresó á su país convencido de la mala fé de la metrópoli y diciendo á los suyos: «Os tratan con cierto miramiento, porque os temen; si cedéis, os tratarán como rebeldes: armáos.

El 4 de Junio de 1773, la América del Norte se declaró independiente; Inglaterra mandó contra ella sus ejércitos y se entabló la guerra separatista que tanto costó á la Gran Bretaña.

Sus prestigios llevaron á Franklin para pactar la alianza que necesitaba su país, y el éxito de sus gestiones fué completísimo, pues no solo en hombres, sino también en dinero, consiguió importante ayuda; por lo que, aunque hombre de paz, fué uno de los que más trabajaron por la independencia de su patria.

Benjamin Franklin falleció el 17 de Abril de 1790, á los ochenta y cuatro años de edad, y sus últimos trabajos como político fueron la campaña que hizo en el Congreso en pró de la emancipación de los negros.

HERNANDO DE ACEVEDO.

(Prohibida la reproducción).

## La Gramática oficial

Según dicen los periódicos, el Gobierno francés acaba de reformar, por medio de un decreto, la sintaxis y ortografía francesas. El hecho, aunque parezca extraño, es una consecuencia lógica del afán de corrección que tanto preocupa á la sociedad moderna. Esta, con su panurguismo, y los Gobiernos con sus leyes y reglamentos, van poco á poco anulando lo individual y característico en cada hombre y en cada pueblo.

En vano algunos espíritus excepcionales nos gritan: «sé lo que eres, crea tu vida sacándola de tu propia subsistencia espiritual». Inútil consejo. El molde social es tan poderoso, tan fuerte y tan tiránico, que hace los hombres idénticos, como el troquel los bustos de las monedas.

En todo se advierte la misma regularidad monótona. Las ciudades modernas van pareciéndose unas á otras de tal modo, que pronto serán tan semejantes como los tableros de ajedrez. Los trajes regionales, tan pintorescos y característicos, desaparecen de día en día. Dijérase que casi todos los hombres de Europa van vestidos por contrata. Las fiestas populares pierden su carácter tradicional, y en todas partes dominan leyes parecidas, costumbres idénticas y hasta iguales vicios.

¿Qué espíritu existe ahora tan vigoroso que pueda romper las tupidas mallas que en todas direcciones le cohiben, estrechan y deforman? ¿Quién puede pensar por sí mismo, emancipándose de la rutina colectiva? ¿Quién puede ajustar su vida á los dictados de su conciencia? Ante todo debemos ser correctos, esto es, parecernos á todo el mundo, ser almas rectilíneas á fin de que ajusten unas con otras como las piezas de un tablero y no alteren la monotonía del mundo social.

Conviene advertir que el participio *correcto* tiene ahora un nuevo sentido. No significa tan sólo corregido: su significación de *moda* viene á ser algo así como *regular*, en el sentido que se aplica este adjetivo á las figuras de geometría. Es correcto en el vestir, el que lleva la ropa con arreglo al *fin*, *urin reinante*; correcto en política, el que acomoda todos sus actos al patrón de su partido; correcto en arte, el que cumple con las reglas escritas de la técnica respectiva.

Si se examina con detención el va-

De nuestra colaboración

## Hombres

Y

## Obras

### FRANKLIN

17 de Abril

El hábil político y diplomático, filósofo severísimo y electricista notable Benjamin Franklin, nació en Boston (América del Norte), el año 1706.

Sus padres fueron unos modestos

lor usual de la palabra *correcto*, se ve bien claro que supone uniformidad... Ideas, hechos, sentimientos *correctos*, son ideas, hechos, sentimientos *tirados á cordel*.

Decía Voltaire que el instinto común á todos los hombres hizo la primera Gramática. Puede asegurarse que ese instinto común á grupos determinados de hombres ha ido formando las Gramáticas particulares, y aun puede añadirse que ese mismo instinto va formándolos, ó mejor dicho, modificándolos constantemente. Claro es que el lenguaje responde á leyes esenciales del pensamiento, como explica perfectamente la Gramática general; pero dentro de esas leyes esenciales, el instituto de que habla el célebre patriarca de Ferney es el que hace evolucionar continuamente el lenguaje. Siguese de aquí que la Gramática sirve para apreciar las relaciones que existen entre el mecanismo del pensar y el del hablar ayuda á conocer el parentesco entre pueblos y razas, como lo demuestran los admirables trabajos de Leibnitz, Humboldt, nuestro Hervas, Schelegel, etc., pero es impotente para establecer y decretar formas, giros, pronunciación y ortografía de los idiomas. La Gramática nos dice lo que fué y lo que es la lengua; pero no sirve para decir lo que la lengua debe ser. El lenguaje no es obra de una corporación, por sabia que sea; es obra popular, en oposición siempre con las Academias. La ley del progreso del idioma estriba precisamente en la *incorrección*. Estancar una lengua es matarla. Dato muy significativo es que el idioma castellano haya decaído tanto en los dos siglos que há que funciona la Academia, consagrada á limpiarle, fijarle y darle esplendor todos los juéves, á eso de las nueve ó nueve y media de la noche.

No existía la docta corporación cuando se escribieron en España la *Celestina*, el *Quijote*, los *Nombres de Cristo*, las novelas picarescas, los dramas de nuestro teatro clásico, los maravillosos escritos de Quevedo.

Incorrectísimas son todas estas obras desde el punto de vista gramatical; pero, ¡con cuánto vigor y gallardía campea en ellas el genio de nuestra raza! ¡Cuánta gracia en su misma desenfadada libertad! ¡Cuánta elegancia en sus mismos descuidos! Entre aquel lenguaje rico, abundante, lleno de inesperados atrevimientos, y el moderno, académico, limado, *correcto*... hay la misma diferencia que entre el bosque poblado de árboles frondosos y los jardines recortados que Meléndez llamó, con frase feliz, hijos míseros del arte.

Y no se crea que aunque las academias no velasen por la limpieza, firmeza y esplendor del idioma, éste se perdería y corrompería. El lenguaje, en su compenetración con el pensamiento—puesto que pensar, en último extremo, es hablar interiormente,—nace espontáneamente y se modifica, evoluciona y se revoluciona, á medida que el pensar se va transformando, sin perder nunca su carácter esencial. Más castuzamente se habla en nuestros pueblos de Castilla, más á la española, que en muchas cátedras y en muchos congresos.

Los molismos é idiotismos (infracciones contra la Gramática) que tanta flexibilidad y belleza dan á nuestra lengua, son producto del pueblo, recogido luego por el literato. Los refranes en que tan rico es nuestro lenguaje y en los cuales se ve, como en ningún libro meditado, la fuerza elíptica de nuestro idioma, bien claro denuncian por los objetos á que ellos aluden, que provienen del taller, del campo, de la plaza pública. Con razón se ha dicho que se conoce mejor un idioma *asistiendo* á un día de mercado que á veinte sesiones de Academias.

¡Gramática oficial! ¡El Estado legislando sobre los modos de hablar y de escribir! Pocas veces habrá llegado el formalismo á mayor grado de ridiculez. Y no es lo malo que el Gobierno de nuestros vecinos haya puesto mano en la Gramática; lo peor para nosotros es que aquí, en donde siembre andamos husmeando lo que se hace del otro lado del Pirineo para imitarlo ó traducirlo, puede acontecer que, el día menos pensado, un ministro reformista se ponga á decretar acerca del modo cómo hemos de hablar y de escribir.

El uso, y no el Gobierno, es el legislador del lenguaje. Si se trata de reformarlo oficialmente, sucederá algo semejante á lo acontecido con la reforma del reloj... Que nadie haga caso de ella.

ZEDA.

## A VUELA PLUMA — A VISO

A todos nuestros amigos que, teniendo derecho electoral, no figuran en las listas, ya por no haber sido incluidos oportunamente, ya por haber sido excluidos por la malicia gonzalista, les suplicamos que se sirvan pasar por nuestra redacción, al objeto de poder hacer las gestiones necesarias para que sean incluidos en la rectificación de las listas que ha de tener lugar el día 20 del actual.

Desde el día 10 al 20 del actual estarán expuestas las listas al público en las Casas Consistoriales, donde nuestros amigos podrán enterarse de si han sido excluidos por el gonzalismo ó si, para imposibilitarles la emisión del voto, han sido trasladados á algunas de las secciones de las partidas rurales.

**Copiamos del «Diario de Tarragona»:**

»Ha vuelto á ser destinado á la Jefatura de telégrafos de Tortosa don Vicente Beguer, empleado ilustrado y probo, de cuyos servicios estaba la mayoría de la población sumamente satisfecha.

Y solo decimos *la mayoría*, porque parece que en la pasada situación conservadora fué separado de dicho

puesto, por obra y gracia del cacique conservador.

Dice el adagio que no hay mal que cien años dure, y, á la postre, la justicia y la equidad se han abierto paso y el Sr. Beguer ha vuelto al puesto del que no debió salir sino por las causas y motivos que lo hacen los funcionarios fieles cumplidores de su deber.»

**La nueva emisión de sellos** que se ha hecho con destino al pago de los telegramas consta de ocho clases y son todos del mismo tipo, consistente en el escudo de armas de España, rodeado de los rayos del Telégrafo, y de dos ramos de laurel, con la inscripción *Telégrafos* en la parte alta, y el valor en cifra, repetido dos veces á los lados de la palabra *cént.*, en la parte baja.

Los colores y valores de dichos sellos son:

5 céntimos negro.—10, azul claro.—15, naranja obscuro.—30, violeta.—50, rojo.—1 peseta, azul fuerte.—4, rosa fuerte.—10, verde azulado.

Estos sellos serán valederos únicamente para Telégrafos. Desde el año 1869 se utilizaban para Correos y Telégrafos los mismos sellos.

**Todas las misas que se celebrarán mañana**, en la iglesia de San Blás, desde el toque del Ave-Maria hasta las diez serán dedicadas en sufragio del alma del que en vida fué nuestro buen amigo Ilmo Sr. don Francisco Llasat y Puig, (q. e. p. d.) fallecido el día 28 del pasado Marzo.

A las diez y media se cantará un solemne funeral, en el que oficiará el Muy Ilre. señor D. Juan Sol, Canónigo Lectoral de esta Santa Iglesia Catedral.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis ha concedido 40 días de indulgencia á todos los fieles por cada misa que oyeren, Sagrada Comunión que aplicasen ó parte de Santo Rosario que rezasen por el alma del difunto en particular y por las Almas del Purgatorio en general, y si dicho Santo Rosario se rezase en compañía de alguna persona de la familia del finado, concedé 49 días mas por cada uno de los Misterios.

La familia del finado y en especial su viuda la distinguida señora doña Francisca Brunet, suplican á sus amigos y conocidos la asistencia á dichos religiosos actos.

**S. M. la Reina ha donado** á la Exposición de Blanco y Negro á beneficio de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de 1.000 pesetas.

**En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced**, de Barcelona, se unieron el lunes último, con lazos indisolubles, la agraciada señorita Esperanza Porcar y Riudor, hija de nuestro distinguido amigo y paisano el ex-alcalde de Barcelona D. Manuel Porcar Tió, con D. Manuel Balaguer, acaudalado propietario de esta ciudad.

Enviamos á los novios nuestra más cumplida enhorabuena.

**Se asegura que el licenciamiento del exceso de la fuerza que existe en infantería no habrá de veri-**

ficarse hasta mediados de Mayo, con objeto de que los reclutas que están en instrucción se dediquen á paseos militares.

Todos los rebajados, los asistentes y los ordenanzas, asistirán á dichos ejercicios y paseos.

Estos durarán diez días, durante los cuales irá el coronel del regimiento al frente del mismo, para demostrar físicamente sus condiciones de ejercer el mando del cuerpo, pues se persigue dicha medida, así como el mejoramiento de la instrucción de los reclutas.

Todo coronel que no se encuentre en condiciones de montar á caballo será relevado.

**El Juzgado de Gaudesa** ha publicado la sentencia dictada en el incidente sobre declaración de pobreza, declarando pobres para litigar á Maria Ruana Cugat, Ramón Escolá Ruana y Ramón Cugat Cervelló.

**Ha sido nombrado Administrador Apostólico** de la diócesis de Madrid, por durante un año, el Arzobispo de Toledo y primado de las Españas, cardenal don Ciriaco María Sancha y Hervás.

**La Delegación de Hacienda** de esta provincia se ha incautado, por cuenta del Estado, de un terreno del término municipal de Mora de Ebro, de extensión 400 metros.

**Con fecha del 11 del actual** fué desestimada por R. O. la instancia presentada por algunos señores médicos de la Corte en que pedían se dejara en suspenso el Real decreto de colegiación obligatoria.

**Por Real orden de 22 de Marzo último** han sido caducados los beneficios de Colonia agrícola que disfrutaban las fincas denominadas *Balsa fenta, Gil, Balsa del pastó, Torax y aluvianes y Cadota ó Castillarón*, sitas en el término de Amposta y propiedad de D. Julio Carballo.

**El popular poeta de los cantares**, D. Alfonso Tovar, á consecuencia de una antigua dolencia de la vista, ha quedado ciego, y falto de recursos, ha ingresado en el Hospital provincial de Madrid.

**Ayer, durante todo el día**, volvió á soplar el viento con bastante fuerza, levantando nubes de polvo en nuestras calles.

A propósito de ello, recomendamos al Sr. Alcalde no olvide ordenar el riego diario de las calles más céntricas, con lo cual prestará un buen servicio á sus administrados.

**En la Audiencia de Barcelona** debió verse ayer el juicio ordinario procedente del Juzgado de este partido, entre Manuel Oller y Antonio Segarra.

**Por la dirección general** de Comunicaciones ha sido prorrogado hasta el 20 del actual el uso de los sellos de Correos para el franqueo de toda clase de despachos telegráficos.

**La Plaza de toros de Tarragona** ha sido arrendada á D. Vicente Alafont, de Barcelona, para el día 28 del actual y, según noticias, se lidiarán seis toros andaluces por los valientes diestros *Gallito y Herrero* con sus correspondientes cuadrillas y lucirá sus habilidades el incomparable banderillero *Maera chico*.

**La comisión liquidadora** del primer batallón del regimiento infantería de la Lealtad, número 30, avisa a los individuos que en la isla de Cuba pertenecieron al mismo y a sus legítimos herederos, para que soliciten en la forma prevenida los ajustes ó alcances que les corresponda.

**Ha sido nombrados:** médico del Hospital, D. José Sabaté Andrés; Oficial primero de Secretaría D. Pascual Martínez, y recaudador de arbitrios municipales, D. José Fabregat.

Enviamos a todos nuestra enhorabuena.

**El Juzgado de esta ciudad** ha publicado en el *Boletín Oficial* la sentencia decretada contra el procesado Angel Gil Barberá (a) *Cartoja*.

**Dicese, pero hasta ahora** no se ha confirmado, que el señor Pidal trata de separarse en breve y de un modo definitivo del señor Silvela.

**Ha sido destinado al regimiento** de Luchana el sargento Gustavo Martínez Asensio.

**Según noticias, en breve** quedará abierta a la navegación fluvial la esclusa de Flix.

**Nos complacemos en recomendar** a los agricultores el depósito de guanos y primeras materias de D. Enrique Nomen, de Tortosa, quien puede garantizar la magnífica riqueza de éstas, según certificado de análisis que posee verificado en esta plaza.

Amoniacos y nitratos para primavera.

Es deber de toda madre, si quiere ver a sus hijos sanos y robustos, adquirir la *Denticina Olivares*, pues haciendo uso de la misma ningún niño muere de la dentición y brotan fuertes dentaduras. Véase el anuncio en la cuarta plana.

**Observaciones meteorológicas**

tomadas, diariamente, por los alumnos de la clase superior del Colegio de primera Enseñanza, que dirige el profesor D. Rafael Vilás.

Di 16 de Abril de 1901.

**Barómetro**  
Máxima 752'2 Mínima 751'2 Oscilacion 1

**Termómetro**

Máxima 30; Mínima 16; Media 23;  
Evaporímetro, 2'5;  
Pluviómetro, 0.  
Estado del cielo, Despejado  
Dirección del viento, O. N. O.  
Observaciones: Termómetro seco, 18. Idem húmedo, 16

El Alumno,  
Juan Hierro.

El Alumno,  
Joaquín Sabaté

**El alcoholismo**

He aquí algunas de las conclusiones de las conferencias que sobre el alcoholismo ha dado recientemente en Bayona el doctor Delvaile:

«El alcohol es la bebida más funesta que ha inventado el hombre.

«Ni aumenta ni fortifica; es como el latigazo que se da a un caballo, que en cuanto pasa la excitación viene el cansancio.

«El alcohol no es aperitivo; retrasa las funciones del estómago lo desgasta y lo enferma.

Tomar un aperitivo antes de las comidas, es querer abrir el estómago con una llave falsa.

El ajeno es el más terrible de los alcoholes; es la epilepsia embotellada.

El alcohol destruye todos nuestros órganos: estómago, corazón, vasos sanguíneos, hígado, riñones, pulmones, cerebro.

El alcohol vuelve a uno tuberculoso.

El alcohol mata la inteligencia, causa la epilepsia, vuelve a uno loco, empujándole al crimen y al suicidio.

Los países en donde más alcohol se bebe, son aquellos en donde más crímenes se cometen.

El alcohólico envejece antes de tiempo.

Los hijos del alcohólico son a menudo escrofulosos, raquíticos, tísicos, idiotas, epilépticos locos y criminales.

La nodriza que busca tonificarse bebiendo mucho vino y cerveza y un poco de alcohol, estropea su propia salud y envenena a quien cria.

El padre ó madre que hacen beber demasiado vino y un poco de aguardiente a sus hijos, son asesinos.

Aquel que se ha embriagado una vez, volverá a hacerlo, y vendrá a alcoholizarse.

Se llega a alcoholizarse sin saberlo, y aun sin haberse embriagado.

Es suficiente para esto tener la mala costumbre del aperitivo, de la copita diaria, del vaso del vino blanco para matar la lombriz, vaso que a quien en realidad mata es al infeliz que lo bebe.

El alcohol arruina.

En diez años en los Estados Unidos el alcohol ha costado 18.000 millones ha causado 1.500 asesinatos, 2.000 suicidios, ha hecho 200.000 viudas y un millón de huérfanos.

**SECCION OFICIAL**

**EDICTO**

Por acuerdo del Consejo de familia de los menores José y Dolores Talaru y Miravalls, se anuncia la venta en pública subasta de toda aquella heredad sita en este término y partida de San Bernabé, de extensión una hectarea, cuatro áreas, sesenta y cuatro centáreas, plantada de olivos; lindante al Norte con el término de Adover; al Sur, con camino; al Este, con Domingo Martí, y al Oeste con Pedro Talaru; de valor **mil quinientas ochenta pesetas**.

La subasta tendrá lugar el día diez y nueve de los corrientes y hora de las once de la mañana en el despacho del Notario D. Augusto Fábregues, en la vecina ciudad de Roquetas, donde estará de manifiesto la titulación y condiciones hasta el momento de la subasta, para el conocimiento de los que deseen hacer postura.

Tortosa 15 de Abril de 1901.—El Presidente, FRANCISCO MIRAVALLS.

**Correo de Madrid**

15 de Abril de 1901.

**De elecciones**

Después de la terminación de la Junta Central del Censo, se ha comunicado al Sr. Sagasta el acuerdo relativo a que se hagan las elecciones con el censo antiguo.

Así se ha acordado, como ya he-

mos dicho, y el Gobierno en el Consejo próximo determinará que las elecciones se hagan con el censo tal como está.

Es seguro, pues, que las elecciones se verificarán el día 12 de mayo.

**Lo del 'Carlos V.**

Han llegado a Madrid algunos vocales de los que formaron el Consejo de guerra relativo al retroceso del «Carlos V».

Se ha confirmado que dos de dichos vocales votaron la pena de 3 meses de arresto para el comandante; tres la de sólo 15 días y los restantes la absolución.

Como el comandante del Ferrol no se ha conformado con la sentencia, resolverá el asunto, como ya en principio se dijo, el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

**Reina de incógnito**

De un coche del tren expreso de Francia que llegó esta mañana a la estación del Norte, ha descendido una dama elegantemente vestida y muy graciosa.

A pesar de llevar el rostro oculto por espeso velo, su porte revelaba una gran distinción.

Inmediatamente se acercó a la dama un caballero que le besó la mano.

Luego dándole el trato de majestad se dirigió a una berlina.

Después un gran mozo con librea ha sacado a la puerta de la estación algunos bultos, mientras algunos criados extranjeros presentaron los talones en que constaban las marcas y entre ellas una corona real.

El Gobierno ha tenido noticia de que se encuentra en Madrid, de riguroso incógnito, la dama a que nos referimos antes, ó sea S. M. la Reina de Servia, viuda del Rey Milano y madre del actual soberano de aquel país.

Dicha Soberana no se hospeda en ningún hotel, creyéndose, y con fundamento, que se halla en casa de un distinguido aristócrata, con el que le une estrecha amistad y al que ha venido a acompañar en el profundo dolor que actualmente le aflige.

El aristócrata a que la noticia se refiere, es el marqués del Castrillo, a quien ayer precisamente le enterraron a una de sus hijas.

La Reina Natalia de Servia es muy amiga de la familia; de modo que la venida a Madrid de dicha señora, obedece a un acto de cariño a la familia de los marqueses de Castrillo.

**Fernando Póo**

El ministro de Estado se ocupa estos días de las cuestiones relacionadas con la colonización de Fernando Póo y del territorio del río Muni.

El ministro ha celebrado varias conferencias con el señor Dueñas, que acaba de desempeñar el cargo de Gobernador de Fernando Póo, para recoger impresiones sobre el estado de aquellos territorios y estudiar los medios para darles desenvolvimiento é importancia.

**Del Transvaal**

Un telegrama de Lorenzo Marquez que publica *The Daily Telegraph*, comunica que gran número de extranjeros se han unido a los boers, especialmente procedentes de la colonia alemana del Oeste de Africa.

Un telegrama de Bloenfontein afirma que existe allí la creencia, de que el general Dewet, sigue operando en el territorio del Transvaal y que el presidente de Orange Mr. Stein se

halla con numerosos partidarios en Taborberg y Pretersburg.

Se afirma también que el presidente interino del Transvaal ha establecido la residencia del gobierno boer en Tabersburg al sud de Miguelburg, que hace tiempo viene sirviendo de defensa y aprovisionamiento para los boers.

El commando Boyet, con muchos altos funcionarios boers, se ha trasladado a Anmerston, llevando consigo al mayor Lontos, comandante en jefe de los boers en Borrhers y Estedarkers.

Los ingleses se han apoderado en cuatro distritos de gran cantidad de ganado y productos alimenticios de propiedad de los indígenas.

Otro despacho dice que desde que empezó la campaña se vienen descubriendo en Multifon ricos filones de oro.

Telegramas del Cabo fechados el día 14, dicen que han ocurrido nuevos casos de peste bubónica.

Añádese que se han descubierto cuatro nuevos cadáveres de la propia enfermedad.

El total de casos desde que empezó la epidemia asciende a 392 invasiones y 152 defunciones.

**KRÜGER**

El periódico *La Estafeta* publica una noticia que debe acogerse con toda clase de reservas y sólo a título de curiosidad la trasmitimos.

Se refiere la noticia a Mr. Krüger, pretendiendo saber el periódico citado, que al salir el presidente de la República del Transvaal, del Hotel en que se hospeda en Amsterdam, fué agredido con un cuchillo por un individuo, que fué detenido.

Hasta ahora no hay ninguna noticia que venga a dar consistencia al rumor.

En cambio telegrafian de Amsterdam diciendo que todos los rumores que han circulado acerca del asesinato de monsieur Krüger carecen de fundamento, de modo que, como se desprende, la noticia debe ser completamente falsa.

**DE CHINA**

Telegrafian de Hong-Kong que Sandiko no ha sido nombrado sucesor de Aguinaldo.

Los filipinos se proponen elegir un presidente encargado de nombrar generales y obrar como agente diplomático.

Para este cargo indícase á Lete ó Ponce.

**Nuevo Consultorio homeopático**

DEL  
**Dr. Piñana**

En este nuevo Consultorio homeopata se curan por estudio especial y con este procedimiento enfermedades crónicas, aun siendo muy rebeldes.

Calle del Carmen, n.º 10, pral.  
**TORTOSA**

**R. Mestre**  
DENTISTA

que antes estaba instalado en la calle de San Blas, núm. 2, se ha trasladado a la Plaza de Santa Ana, núm. 3, principal.

Imp. Biarnés. á c. de Aiguero, Cambios, 3

**HOTEL UNIVERSAL**  
**SALETA Y MALE**  
 20, SAN PABLO, 20  
 (frente al Gran teatro del Liceo)  
**BARCELONA**

Este acreditado Establecimiento, situado en el punto más céntrico de la Capital y de Comercio, reúne todas las comodidades, grandes departamentos bien amueblados, para familias, muy claros; salón de lectura, salón para banquetes, y timbres en todas las habitaciones. Su buena cocina española y francesa y su esmerado servicio constituyen el verdadero confort.  
 Precio del hospedaje: desde cinco pesetas diarias.—Servicio a la carta.—Habitación con ó sin asistencia.  
 Intérpretes a la llegada de los trenes y vapores.

**Alfonso Meifren**  
**CIRUJANO-DENTISTA**

Plaza del Angel, entrada por la calle de la Princesa, n.º 2, pral.

Curacion de todas las enfermedades de la boca, como escorbuto, fistulas dentarias, tumores, úlceras, neuralgia fluxion de las encías, fetidez del aliento y demás enfermedades de la boca.

Taller para la construcción de toda clase de dientes y dentaduras por un sistema especial y de grandes resultados en oro, Caoutchouc y platino, etc., á precios ventajosos y al alcance de todas las fortunas.

Elixir y Pasta Pehre compuesta por A. Meifren, para la conservación de la boca.

**LA GRESHAM**



COMPANIA INGLESA DE  
**Seguros sobre la vida**  
 Y DE RENTAS VITALICIAS

FUNDADA EN EL AÑO 1848

Pólizas indisputables.—Beneficios capitalizados

PRIMAS MUY MODERADAS

La Gresham, tiene constituido el depósito exigido por las Leyes fiscales vigentes como garantía de sus asegurados en España.

Oficina para Cataluña, Plaza de Cataluña, 9, BARCELONA. Comisionado en Tortosa, Banqueros: El Banco de Tortosa.

**CONFITES CARPA**

REMEDIO RECONOCIDO COMO EL MAS EFICAZ RAPIDO Y COMODO PARA CURAR LA



NO CONTIENEN OPIO NI MORFINA—2 P<sup>tas</sup> FRASCO EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Representante en Tortosa: Droguería de DON ENRIQUE CARPA.

En este mismo establecimiento se expenden todas las primeras materias para la confección de guanos.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**  
**Sándalo Pizá**

MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Gran Concurso de Paris de 1895 y Gran premio en la de Suiza de 1896. Diez y nueve años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos día rriamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre edes sus sinjiales.—Frasco, 14 reales.

**PAPELERIA**

DE

**Francisco Biarnés**

Calle de la Ciudad y Pasaje Franquet.—TORTOSA

En este Establecimiento, montado á la altura de los mejores en su clase, hay un completo y variado surtido de OBJETOS DE ESCRITORIO, PAPELERIA y ESTAMPERIA, Libros de primera enseñanza y material para las escuelas, Juegos de libros para el comercio, Libretos, Índices, Bibliografías, clase extra y económicos, Copiadores de cartas dobles y sencillos, Libros y libretos de todas clases y tamaños, Resmillería, Sobres blancos y de colores, Estuches de papel con 50 cartas. La misma clase, de lujo, Tarjetas comerciales y de visita, Tinta negra y de copiar, Botellas de goma líquida, Lapiceros especiales para escritorios, Raspadores, Cortaplumas, Reglas, Cartabones, Gomas para borrar, Mangos de pluma de todas clases, Estuches para dibujo, Cajas de pintura, Cinches, Encuadernadores, Secafirmas, Cuchillos para el papel, Escritorios de metal y porcelana, Tinteros de todas clases, elegante, Pisapapeles, Aparatos para hacer inviolable la correspondencia, Salvaderas, Estampas y Fotografías religiosas en cristal y porcelana, Paquetes de tinta en polvo, Cuentos para niños, etcétera, etc.

También se timbran sobres, papel comercial, tarjetas de visita y tarjetones, á precios sumamente económicos y con prontitud y esmero.



SALVACION DE LOS NIÑOS

**Denticina Oliveres**  
**INFALIBLE**

Facilita la Baba á los niños durante el período crítico de su dentición y ningún niño se muere de tan terrible enfermedad, y los salva aun en la agonía; brotan fuertes dentaduras, reaparece la Baba, extingue la diarrea y los vómitos, les evita los empachos, las convulsiones, las indigestiones y les cura facilmente la calentura; mata los lombrices, Cuchis, aparte de que los robustece y fortifica de día en día. La Denticina Oliveres, usándola los niños en estado de salud, segun las instrucciones del prospecto que acompaña cada caja, les evita muchas enfermedades á que están sujetos durante su primera infancia y que tantas víctimas causa en tan tierna edad la supresión ó desaparición de la Baba.

Venta al por mayor y menor: Enrique Carpa y Vda. de Francisco Canivell, Droguerías, TORTOSA

VALE LA CAJA GRANDE 2 PESETAS.

» » » PEQUEÑA 1 »

CUIDADO CON LAS IMITACIONES Y FALSIFICACIONES

**De interés general!**  
**AGUA abundante y potable**  
 en el sitio que se desee

Se obtiene por el procedimiento de perforación y pozos artesianos; interesante á los pueblos que carezcan de ella. Dirigirse á los

**Sres. Barberá y C.<sup>a</sup>**  
 Plaza de San Juan, 18  
**TORTOSA**

GLÓBULOS  
 Medicamentos Homeopáticos de todas clases

Aconitum.  
 Arnica montana.  
 Arsenicum album.  
 Assaetida.  
 Belladonna.  
 Brionia.  
 Chamomilla.  
 Colchicum.  
 Digitalis purpurea.  
 Hyosiamus niger.  
 Ignatia.

Ipecacuana.  
 Kali carbonicum  
 Mercurius.  
 Nux vomica.  
 Opium.  
 Phosphorus.  
 Pulsatilla.  
 Rus toxicodendrum.  
 Sulfbar.  
 Verarum album.

FARMACIA Y LABORATORIO de Monner  
 Carbó, 15—Pescadores, 2 y 4  
**TORTOSA**

TINTURAS MADRES

**a gota y el reumatismo**

El artritismo reconoce por causa el acumulo en exceso en la sangre de ácido úrico. El reumático y gotoso, aun cuando al parecer demuestra salud, no por eso deja de sufrir por la perturbación en el funcionamiento de sus organos con aquel veneno en su torrente circulatorio. El abandono de tales enfermedades sin un tratamiento racional, acarrea la muerte. Trabajos incansables sobre estas dolencias nos llevaron a conseguir un preparado especial que aplicado por el procedimiento *catáforésis* se introduce en el torrente cir-

culatorio destruyendo el exceso de aquel ácido tan nocivo. Teniendo en cuenta sus brillantes resultados y que no todos los enfermos pueden concurrir en Madrid á nuestra consulta, la hemos preparado en forma de líquido para poderse administrar en gotas que es el antídoto del doctor Seibler, las cuales, careciendo de mercurio, sales potasio y de principio alguno peligroso para el organismo, constituyen un verdadero purgativo, con cuyo empleo constante y mudado de la acción local de la pomada anti-reumática, Busacca, se obtiene la curación. De venta en todas las farmacias. Consulta gratuita por correo y en el Consultorio Médico Internacional, Arsenal, 1.—Madrid.